

**KOMMISJONSFORORDNING (EU) 2015/186****2020/EØS/57/12****av 6. februar 2015****om endring av vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/32/EF med hensyn til grenseverdier for arsen, fluor, bly, kvikksølv, endosulfan og frø fra Ambrosia(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/32/EF av 7. mai 2002 om uønskede stoffer i fôrvarer<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 8 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I henhold til direktiv 2002/32/EF er det forbudt å bruke produkter beregnet til fôrvarer som har et innhold av uønskede stoffer som overskrider grenseverdiene fastsatt i vedlegg I til nevnte direktiv.
- 2) Det er framlagt nye opplysninger som viser at de nåværende grenseverdiene for arsen, fluor og bly i kalkholdige skall av marine skjell ikke kan oppnås. Grenseverdiene for arsen, fluor og bly i kalkholdige skall av marine skjell bør derfor økes for å sikre fortsatt tilgjengelighet av kalkholdige skall av marine skjell til fôrvarer, samtidig som et høyt nivå av vern av dyrs og menneskers helse opprettholdes.
- 3) Industrien som lager fôr til kjæledyr, bruker mange delprodukter og biprodukter fra næringsmiddelindustrien som råvarer for å produsere fôr til kjæledyr som gir en balansert kost for katter og hunder, og som møter deres behov når det gjelder aminosyrer, karbohydrater, proteiner, mineraler, mikronæringsstoffer og vitaminer. De nåværende grenseverdiene for kvikksølv for disse delproduktene og biproduktene beregnet på bruk i fôrvarer er strengere enn de grenseverdiene for kvikksølv som gjelder for muskelkjøtt fra fisk beregnet på konsum. Derfor er det en mangel på tilførsel av slike delprodukter og biprodukter som oppfyller grenseverdiene for kvikksølv til bruk i fôr til kjæledyr, noe som medfører at det i strid med prinsippene om et bærekraftig fiske må brukes fisk av mindre størrelse med lavere innhold av kvikksølv til produksjonen av fôr til kjæledyr. Det er derfor hensiktsmessig å tilpasse grenseverdien for kvikksølv når det gjelder fisk, andre vanndyr og produkter framstilt av disse beregnet på produksjon av fôrblandinger til hunder, katter, akvariefisk og pelsdyr, samtidig som det opprettholdes et høyt nivå for vern av dyrs helse.
- 4) En vurdering av de seneste opplysninger om forekomst av endosulfan i fôrmidler har vist at grenseverdiene for endosulfan i oljeholdige frø og mais og i avledede produkter kan reduseres.
- 5) En fotnote om forekomsten av frø fra Ambrosia i fôrmidler ble ved en feiltakelse slettet fra vedlegg I til direktiv 2002/32/EF ved kommisjonsforordning (EU) No 1275/2013<sup>(2)</sup>. Erfaringen har vist at visse bestemmelser i fotnoten må skjerpes for å unngå at frø fra Ambrosia spres til miljøet. Fotnoten bør derfor settes inn igjen i nevnte vedlegg.
- 6) Direktiv 2002/32/EF bør derfor endres.
- 7) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for planter, dyr, næringsmidler og fôr —

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 31 av 7.2.2015, s. 11, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 202/2015 av 25. september 2015 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 19 av 30.3.2017, s. 10.

<sup>(1)</sup> EFT L 140 av 30.5.2002, s. 10.

<sup>(2)</sup> Kommisjonsforordning (EU) nr. 1275/2013 av 6. desember 2013 om endring av vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/32/EF med hensyn til grenseverdier for arsen, kadmium, bly, nitritt, flyktig sennepsolje og skadelige botaniske urenheter (EUT L 328 av 7.12.2013, s. 86).

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1*

Vedlegg I til direktiv 2002/32/EF endres i samsvar med vedlegget til denne forordning.

*Artikkel 2*

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 6. februar 2015.

For Kommisjonen  
Jean-Claude JUNCKER  
*President*

\_\_\_\_\_

## VEDLEGG

## Endringer i vedlegg I til direktiv 2002/32/EF

I vedlegg I til direktiv 2002/32/EF gjøres følgende endringer:

1) Rad 1 i del I, Arsen, skal lyde:

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôr med et vanninnhold på 12 %
« 1. Arsen(1)	Fôrmidler med unntak av:	2
	– mel av gress, av tørket luserne og av tørket kløver, samt tørket sukkerbetemasse og tørket melasse av sukkerbetemasse	4
	– palmekjerneekspeller	4(2)
	– fosfater og kalkholdige havalger	10
	– kalsiumkarbonat; kalsium- og magnesiumkarbonat <sup>(10)</sup> ; kalkholdige skall av marine skjell	15
	– magnesiumoksid, magnesiumkarbonat	20
	– fisk, andre vanndyr og produkter avledet fra disse	25(2)
	– algemel og fôrmidler framstilt av algemel.	40(2)
	Jernpartikler brukt som sporstoff	50
	Tilsetningsstoffer i fôrvarer som tilhører funksjonsgruppen forbindelser av sporstoffer med unntak av:	30
	– kobbersulfat-pentahydrat, kobberkarbonat, dikobberkloridtrihydroksid og jern(II)karbonat	50
	– sinkoksid, mangan(II)oksid og kobberoksid.	100
	Tilskuddsfôr med unntak av:	4
	– mineralfôr	12
	– tilskuddsfôr til kjæledyr som inneholder fisk, andre vanndyr og avlede produkter og/eller algemel og fôrmidler avledet fra tang og tare	10(2)
	– sammensetninger av fôr med særlige ernæringsformål som frigis over lang tid, med en konsentrasjon av sporstoffer som er høyere enn 100 ganger den fastsatte grenseverdien for fullfôr	30
Fullfôr med unntak av:	2	
– fullfôr til fisk og pelsdyr	10(2)	
– fullfôr til kjæledyr som inneholder fisk, andre vanndyr og avlede produkter og/eller algemel og fôrmidler avledet fra tang og tare	10(2)	

2) I del I skal rad 3 (fluor), rad 4 (bly) og rad 5 (kvikksølv) lyde:

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôr med et vanninnhold på 12 %
« 3. Fluor <sup>(7)</sup>	Fôrmidler med unntak av:	150
	– fôrmidler av animalsk opprinnelse, med unntak av krepsdyr som f.eks. krill og kalkholdige skall av marine skjell	500
	– krepsdyr som f.eks. krill	3000
	– fosfater	2000
	– kalsiumkarbonat og kalsiummagnesiumkarbonat <sup>(10)</sup>	350
	– magnesiumoksid	600
	– kalkholdige havalger.	1000
	Vermikulitt (E 561)	3000
	Tilskuddsfôr	
	– som inneholder ≤ 4 % fosfor <sup>(8)</sup> ;	500
	– som inneholder > 4 % fosfor <sup>(8)</sup> ;	125 per 1 % fosfor <sup>(8)</sup>
	Fullfôr med unntak av:	150
	– fullfôr til svin	100
	– fullfôr til fjørfe (med unntak av kyllinger) og fisk	350
	– fullfôr til kyllinger	250
– fullfôr til storfe, sauer og geiter		
– – i laktasjon	30	
– – andre.	50	
4. Bly <sup>(11)</sup>	Fôrmidler med unntak av:	10
	– grøntfôr <sup>(3)</sup> ;	30
	– fosfater, kalkholdige havalger og kalkholdige skall av marine skjell	15
	– kalsiumkarbonat, kalsium og magnesiumkarbonat <sup>(10)</sup>	20
	– gjær.	5
	Tilsetningsstoffer i fôrvarer som tilhører funksjonsgruppen forbindelser av sporstoffer med unntak av:	100
	– sinkoksid	400
	– mangan(II)oksid, jern(II)karbonat, kobberkarbonat.	200
	Tilsetningsstoffer som tilhører funksjonsgruppene bindemidler og antiklumpemidler med unntak av:	30
	– kliklinoptilolitt av vulkansk opprinnelse, natrolitt-fonolitt	60
	Premikser <sup>(6)</sup>	200

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôr med et vanninnhold på 12 %
	Tilskuddsfôr med unntak av:	10
	– mineralfôr	15
	– sammensetninger av fôr med særlige ernæringsformål som frigis over lang tid, med en konsentrasjon av sporstoffer som er høyere enn 100 ganger den fastsatte grenseverdien for fullfôr	60
	Fullfôr	5
5. Kvikksølv <sup>(4)</sup>	Fôrmidler med unntak av:	0,1
	– fisk, andre vanndyr og produkter avledet fra disse	0,5 <sup>(13)</sup>
	– kalsiumkarbonat, kalsiummagnesiumkarbonat <sup>(10)</sup>	0,3
	Fôrblandinger med unntak av:	0,1
	– mineralfôr	0,2
	– fôrblandinger til fisk	0,2
	– fôrblandinger til hunder, katter, akvariefisk og pelsdyr.	0,3»

3) I avsnitt I skal ny sluttnote 13 lyde:

«<sup>(13)</sup> Grenseverdien gjelder på grunnlag av våtvekt for fisk, andre vanndyr og produkter avledet av disse, beregnet på produksjon av fôrblandinger til hunder, katter, akvariefisk og pelsdyr.»

4) Rad 6 i del IV, Endosulfan, skal lyde:

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôr med et vanninnhold på 12 %
« 6. Endosulfan (summen av alfa- og beta-isomerer og av endosulfansulfat, uttrykt som endosulfan)	Fôrmidler og fôrblandinger med unntak av:	0,1
	– oljeholdige frø og avledede produkter fra bearbeiding av oljeholdige frø, med unntak av vegetabilsk råolje	0,3
	– soyabønner og produkter framstilt gjennom bearbeidingen av dem, med unntak av rå soyaolje	0,5
	– vegetabilsk råolje	1,0
	– fullfôr til fisk unntatt laksefisk	0 005
	– fullfôr til laksefisk	0,05»

## 5) Del VI om skadelige botaniske urenheter erstattes med følgende:

## «DEL VI: SKADELIGE BOTANISKE URENHETER

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôr med et vanninnhold på 12 %
1. Ugressfrø og frukt som ikke er malt eller knust, og som inneholder alkaloider, glukosider eller andre giftige stoffer, isolert eller sammen, herunder  – <i>Datura</i> sp.	Fôrmidler og fôrblandinger	3000  1000
2. <i>Crotalaria</i> spp.	Fôrmidler og fôrblandinger	100
3. Frø og skall fra <i>Ricinus communis</i> L., <i>Croton tiglium</i> L. og <i>Abrus precatorius</i> L. samt avledede produkter <sup>(1)</sup> , isolert eller sammen	Fôrmidler og fôrblandinger	10 <sup>(2)</sup>
4. Uavskallet bøk — <i>Fagus sylvatica</i> L.	Fôrmidler og fôrblandinger	Frø og frukter samt avledede produkter kan forekomme i fôr bare som sporstoffer som ikke kan bestemmes kvantitativt
5. Oljejatropa — <i>Jatropha curcas</i> L.	Fôrmidler og fôrblandinger	Frø og frukter samt avledede produkter kan forekomme i fôr bare som sporstoffer som ikke kan bestemmes kvantitativt
6. Frø fra <i>Ambrosia</i> spp.	Fôrmidler <sup>(3)</sup> med unntak av  – Hirse (korn av <i>Panicum miliaceum</i> L.) og sorghum (korn av <i>Sorghum bicolor</i> (L) Moench s.l.) som ikke gis direkte til dyr som fôr <sup>(3)</sup>  Fôrblandinger som inneholder umalte korn og frø	50  200  50
7. Frø fra – Indian mustard — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. and Coss. ssp. <i>integrifolia</i> (West.) Thell. – Sareptian mustard — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. and Coss. ssp. <i>juncea</i> – Chinese mustard — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. and Coss. ssp. <i>juncea</i> var. <i>lutea</i> Batalin	Fôrmidler og fôrblandinger	Frø kan forekomme i fôrvarer bare som sporstoffer som ikke kan bestemmes kvantitativt»

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôr med et vanninnhold på 12 %
<ul style="list-style-type: none"><li>– Black mustard — <i>Brassica nigra</i> (L.) Koch</li><li>– Etiopisk sennepskål — <i>Brassica carinata</i> A. Braun</li></ul>		

(1) I den grad innholdet kan bestemmes ved analytisk mikroskopi.

(2) Omfatter også deler av frøskall.

(3) Dersom det framlegges entydig bevis for at korn og frø er beregnet på maling eller knusing, er det ikke nødvendig å rengjøre dem før maling eller knusing, selv om de inneholder *Ambrosia* spp. i mengder som overstiger grenseverdiene forutsatt at:

- sendingen transporteres i sin helhet til malings- og knusingsanlegget, og malings- og knusingsanlegget på forhånd er informert om det høye nivået av *Ambrosia* spp., slik at det kan treffe ytterligere forebyggende tiltak for å hindre at frøene spres til miljøet,
- det framlegges sterke bevis på at forebyggende tiltak er truffet for å hindre spredning av frø fra *Ambrosia* spp. til miljøet under transporten til malings- eller knusingsanlegget, og
- vedkommende godkjenner transporten, etter å ha forsikret seg om at de ovennevnte vilkårene er oppfylt.

Om disse vilkårene ikke er oppfylt, skal sendingen rengjøres før en eventuell transport til EU og sikkerestene behørig destrueres.»